

Stagione di prosa 2016-17

Teatro Sociale

DAL 9 AL 21 MAGGIO 2017

BRANCIAROLI

è

MEDEA

di

EURIPIDE

regia di

RONCONI

Teatro Sociale

DAL 9 AL 21 MAGGIO 2017

BRANCIAROLI è MEDEA di EURIPIDE regia di RONCONI

traduzione **Umberto Albini**
regia **Luca Ronconi**
ripresa da **Daniele Salvo**

scene **Francesco Calcagnini**
riprese da **Antonella Conte**
costumi **Jacques Reynaud**
ripresi da **Gianluca Sbicca**
luci **Sergio Rossi**
riprese da **Cesare Agoni**

personaggi

Medea
Giasone
Creonte
Pedagogo, Nunzio
Nutrice
Egeo
Donne di Corinto
(in ordine alfabetico)

interpreti

Franco Branciaroli
Alfonso Veneroso
Antonio Zanoletti
Tommaso Cardarelli
Elena Polic Greco
Livio Remuzzi
Francesca Mária
Serena Mattace Raso
Odette Piscitelli
Elena Polic Greco
Alessandra Salamida
Elisabetta Scarano
Arianna Di Stefano
Matteo Bisegna
Raffaele Bisegna

Figli di Medea

assistenti alla regia **Jacopo Panizza, Giulia Guastella**
assistente scene **Andrea Fiduccia**
assistente ai costumi **Rossana Gea Cavallo**

direttore di scena **Michele Colella**, macchinista **Marco Brugnoli**
capo elettricista **Nino Napoletano**, sarta **Roberta Gasparri**
truccatrice e parrucchiera **Bruna Calvaresi**
amministratrice di compagnia **Gaia Ricci**
ufficio stampa CTB Centro Teatrale Bresciano **Silvia Vittoriano**
ufficio stampa Teatro de Gli Incamminati **Giulia Calligaro**
ufficio comunicazione CTB Centro Teatrale Bresciano **Sabrina Oriani**
ufficio organizzativo e comunicazione
Teatro de Gli Incamminati **Laura Vallarani**
foto di scena **Umberto Favretto**

scene realizzate nel laboratorio del **CTB Centro Teatrale Bresciano**
elementi pittorici e attrezzatura di scena realizzati
dal **Laboratorio "Bruno Colombo e Leonardo Ricchelli"**
del **Piccolo Teatro di Milano - Teatro d'Europa**
video proiezioni **Aquamicans (Paride Donatelli)**
costumi realizzati dalla **Sartoria del Piccolo Teatro di Milano - Teatro d'Europa**, costruzioni in ferro **Officina Meccanica Cristini**
maschere **Crea Fx**, parrucche **Audello**

Si ringraziano l'Accademia Naba, Marco Cristini, Chiara Casula
e Francesca Paolucci per la loro collaborazione a questo allestimento.

produzione **CTB Centro Teatrale Bresciano**
Teatro de Gli Incamminati
Piccolo Teatro di Milano - Teatro d'Europa

Lo spettacolo ha debuttato il 9 maggio 2017
al Teatro Sociale di Brescia

Note di regia per il riallestimento di "Medea"

In questo riallestimento di *Medea*, assolutamente filologico, ho voluto riproporre nei dettagli la regia di Luca Ronconi, senza nessuna intromissione e nessuna aggiunta o sottrazione, ritrovando l'itinerario già percorso da Luca.

Franco Branciaroli in questo lavoro raggiunge vette di elaborazione interpretativa assolutamente incredibili. La sua è una *Medea* donna /uomo/ mostro proteiforme, indecifrabile, ambiguo, misterioso, violento, dolcissimo, clamoroso. Il lavoro con tutto il nuovo cast è stato davvero appassionante ed entusiasmante. L'opposizione tra il mondo di *Medea*, arcaico, violento, eroico, estremo e passionale e il mondo di Corinto, moderno, squallido, grigio e deprimente, un mondo governato dal denaro e dalla convenienza, regno dei più furbi, di chi vanta amicizie più importanti, di chi tradisce, è alla base dell'antitesi *Medea / Giasone*. Sono due universi che si scontrano, due visioni del mondo completamente diverse: uno scontro clamoroso tra Oriente ed Occidente, tra maschile e femminile (e tra maschile e maschile).

Medea, "la straniera", "la diversa", è arrivata via mare, ha lasciato la patria, oltrepassato "le duplici rocce dello stretto di mare", si ritrova in terra straniera, ha perso il suo uomo, il suo letto e ora viene cacciata con ignominia dal Paese che l'aveva accolta. Inutile fare facili parallelismi con gli eventi a cui assistiamo ogni giorno nei nostri tempi. Nel lavoro quotidiano di Ronconi il testo veniva ribaltato, rigirato, consumato, divorato, masticato e rigettato, per poi ritornare alla sua essenza. E Luca non si fermava mai. La sua era una ricerca incessante. Ogni giorno cambiava continuamente accentuazioni, ritmi ed intenzioni. Dal primo giorno di prove sino alla prova generale. Il risultato finale era il frutto di queste migliaia e migliaia di variazioni quotidiane, una sorta di puzzle, di grande affresco linguistico in cui venivano esperite tutte le possibilità del testo. E il linguaggio diventava poi spazio, macchina testuale viva. Come in questa straordinaria *Medea*.

Lo spazio veniva re-inventato continuamente e tutto ciò che si vedeva in scena veniva direttamente e assolutamente dal testo e dalle sue radici. Non c'era mai nulla di sovrapposto o di arbitrario. La recitazione realistica - la "verità"

o la cosiddetta "naturalizza"- veniva considerata come un condizionamento percettivo, un condizionamento culturale in cui il pubblico dei nostri giorni è totalmente immerso, in modo assolutamente convenzionale, per via della televisione, del cinema e dei mezzi di comunicazione di massa.

Luca detestava tutto ciò che oggi viene definito "performativo". Lo giudicava arbitrario, datato e scolastico. Parlava spesso di cliché teatrali e di come certa critica italiana fosse affezionata a quei cliché che riportavano la memoria agli esperimenti degli anni '70, che lui giudicava ampiamente superati. Non erano ammesse interpolazioni, "belle idee del regista", "improvvisazioni", "trovate" o idee dimostrative, tutto veniva dal cuore del testo, dal centro analitico dell'opera. Si trattava di un colloquio segreto e intimo con l'autore. L'autore era il solo, unico, vero regista.

Certo poteva anche essere tradito o superato, ma mai ignorato o giudicato inutile: il testo non era mai utilizzato come pretesto. Come in questa versione di *Medea*.

Questo spettacolo fu allestito vent'anni fa ma pare davvero che tratti di temi odierni.

Nel suo lavoro Luca parlava molto spesso del tempo e della sua percezione relativa e soggettiva. Sognava uno spettacolo infinito, dalla durata infinita e il suo rapporto con il tempo e la finitezza umana era complesso e quotidiano.

Diciamo pure che quest'uomo dialogava assiduamente con la quarta dimensione e che la morte, così presente nel suo teatro e nella sua vita, diveniva oggetto di studio e di sfida quotidiana. Il suo pensiero era proiettato in avanti.

Era uno scienziato del linguaggio, uno degli ultimi sognatori. E si faceva beffe dei cliché, dei pensieri precostituiti, delle profonde convinzioni assodate e certificate. Preferiva perseguire l'utopia, sfidare il tempo e lo spazio, percorrere sentieri inesplorati. Il teatro non era una semplice passione o un amore. Coincideva esattamente con la sua vita e ne modificava la quotidianità. Luca era un uomo del futuro. Un esploratore dell'ignoto. E ogni giorno ci manca immensamente.

Daniele Salvo



centroteatralebresciano.it

ti teatro de gli incamminati

incamminati.it

PICCOLO

TEATRO DI MILANO • TEATRO D'EUROPA

piccoloteatro.org

CTB CENTRO TEATRALE BRESCIANO

Piazza della Loggia 6, Brescia

Tel. 030 2928617

info@centroteatralebresciano.it

CIRCUITI
SPETTACOLO
dalVIVO  Regione
Lombardia

viva ticket .it

TEATRO SOCIALE

Via Felice Cavallotti, 20 Brescia

Biglietteria Teatro Sociale

Tel. 030 2808600

feriali ore 20.30 - domenica ore 15.30

lunedì esclusi

CON IL SOSTEGNO DI

